

Катетери для внутриматкової інсеминації Wallace®
(Wallace® Intra-uterine Insemination Catheters)

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Катетери для внутрішньоматкової інсеминації Wallace® представляють собою одноразові стерильні пристрої для введення відмитих сперматозоїдів в порожнину матки. У цих інструкціях міститься важлива інформація щодо безпечного застосування продукту. Перш ніж почати користуватися продуктом, ознайомтеся з інструкціями по застосуванню, включаючи застереження і попередження. Неналежне дотримання застережень, попереджень та інструкцій може призвести до смерті або серйозних травм пацієнта і (або) лікаря.

ОБЕРЕЖНО!

- дані процедури можуть проводитися тільки особами, мають відповідну підготовки та знайомі з методами їх проведення. перед проведенням даних процедур ознайомтеся з відповідної медичної літературою для отримання інформації про методах, ускладнень і можливих ризики.
- може використовувати лише кваліфікованим медичним персоналом (або під його контролем) відповідно до місцевого керівництва, що регулює процедуру екстракорпорального запліднення, якщо такі є.
- виріб підлягає утилізації в разі його пошкодження або порушення цілісності упаковки.

Опис

Ця інструкція відноситься до стерильних катетерів для внутрішньоматкової інсеминації Wallace®, код виробу AIC18.

Цей пристрій складається з гнучкого внутрішнього катетера і зовнішньої оболонки, яка прикріплюється до внутрішнього катетеру за допомогою люер-сумісного адаптера. Внутрішній катетер має рівномірний просвіт по всій довжині, важить 16 г і вміщує 0,2 мл рідини. Катетер має 2 бічних отвори, розташованих на гладкому, закритому дистальному наконечнику.

Внутрішній катетер виступає на 5 см з зовнішньої оболонки, яка містить позначки з кроком 1 см на дистальному кінці.

Показання до застосування

Введення відмитих сперматозоїдів в порожнину матки. (Внутрішньоматкова інсеминація)

Протипоказання

Катетер заборонено використовувати в наступних випадках:

- Хронічні інфекційні захворювання шийки матки
- Наявні або недавно перенесені запальні захворювання тазових органів
- Для проведення процедур в фаллопієвих трубах

Інструкція по застосуванню

1. Помістіть пацієнта в положення на спині, лівому боці або в літотомічному положенні. Обнажіть шийку матки в дзеркалах і обережно очистіть її за допомогою ватного тампона, змоченого фізіологічним розчином або культивативна середовищем. При проведенні трансабдомінального УЗД, дотримуйтеся стандартної послідовності дій.

2. Надійно приєднайте шприц з повністю втопленим поршнем (переважно обсягом 3 або 5 мл) до внутрішнього катетера.

3. Наберіть в шприц 1 мл повітря, після чого помістіть дистальний кінець катетера в зразок з відмитими сперматозоїдами, зануливши в нього обидва бічних отвори. Наберіть бажану кількість зразка в катетер.

ОБЕРЕЖНО!

При виконанні внутрішньоматкової інсемінації завжди використовуйте відмиті сперматозоїди. Введення невідмитих сперматозоїдів в порожнину матки майже завжди призводить до розвитку важкої побічної реакції, в тому числі і анафілактичного шоку. Перед виконанням даної процедури вивчіть методи підготовки сперматозоїдів для внутрішньоматкової інсемінації, описані в медичній літературі. [1]

4. Зафіксувавши павільйон катетера, просувайте катетер таким чином, щоб внутрішній катетер пройшов через зовнішній і внутрішній зів в центр порожнини матки. У міру проходження цервікального каналу може знадобитися обертання катетера. При проведенні УЗД перемістіть зонд таким чином, щоб отримати найбільш якісне зображення внутрішнього катетера.

ОБЕРЕЖНО!

Забороняється прикладати зусилля при відчутті опору всередині порожнини матки, оскільки проштовхування катетера може привести до травмування ендометрію і кровотечі.

Не слід просувати зовнішню оболонку далі внутрішнього зіву і ні в якому разі не слід вводити її в порожнину матки, так як це може призвести до травмування ендометрію і кровотечі.

Не слід витягати кінчик внутрішнього катетера далі краю зовнішньої оболонки, так як це може призвести до травмування ендометрію і кровотечі.

5. Якщо відчувається невеликий опір, витягніть катетер і просуньте вперед зовнішню оболонку, щоб було видно тільки кінчик внутрішнього катетера. Великим і вказівним пальцями зігніть зовнішню оболонку з урахуванням анатомічних особливостей пацієнта і в такому положенні проведіть катетер до внутрішнього зіву. У рідкісних випадках, коли проходження цервікального каналу таким способом неможливо, для полегшення введення катетера доступні стилети. Використовуйте виріб з кодом 1816ST. Введіть внутрішній катетер в центр порожнини матки.

6. Помістіть кінчик катетера приблизно на відстані 1 см від дна матки, після чого повільно введіть відмиті сперматозоїди і 1 мл повітря зі шприца, щоб забезпечити введення всього обсягу зразка. При наявності будь-яких сумнівів у повному введенні зразка від'єднайте шприц від катетера, знову наберіть повітря і підключіть шприц, після чого повільно вводите повітря для повного введення залишків зразка.

7. Утримуйте катетер деякий час, щоб досягти рівноваги середовища в порожнині матки, після чого повільно видаліть катетер.

8. Видаліть дзеркало і дайте пацієнтці відпочити.

9. Утилізуйте катетер відповідно до місцевих правил утилізації небезпечних медичних відходів.

Лише як описано вище, носять рекомендаційний характер. Остаточне рішення щодо способу використання даного обладнання приймається відповідальним лікарем.

Wallace, марка з дизайном Wallace і марка з дизайном Smiths Medical є торговими марками Smiths Medical. Символ ® означає, що торговельна марка зареєстрована у Відомстві по патентах і торгових марках США і в деяких інших країнах. Всі інші назви і марки, що згадуються в документі, є торговими назвами, торговельними марками або знаками обслуговування відповідних власників.

© 2014 Smiths Medical. Всі права захищені.

Одноразового використання.

Не застосовувати препарат повторно. Медичні пристрої вимагають специфічних характеристик матеріалу для виконання, як передбачалося. Ці характеристики були перевірені тільки для одного використання. Будь-яка спроба повторної обробки пристрою для подальшого повторного використання може негативно вплинути на цілісність пристрою або призвести до погіршення продуктивності. Пристрій стерильний, якщо контейнер не відкритий або не пошкоджений. Знищити після одноразового використання. Не піддавайте повторній стерилізації.

Символ	Позначення
	"Дата виготовлення"
	"Не використовувати при пошкодженій упаковці"
	"Повторно використовувати заборонено"
	"Використати до"
 партія	"Код партії"
	Номер з каталогу
 стерильно	Метод стерилізації під час якого використовують оксид етілену
	Не містить натуральний гумовий латекс
	Кількість
	Засторога! Ознайомитися із супровідними документами Увага, дивись інструкцію з використання
	Тримати подалі від сонячних променів
	Тримати сухим
	Виробник